

I.

König August III. an den kgl. Burggrafen und Bürgermeister von Danzig.

Stadtbibliothek Danzig, Msc. 430 S. 121, Abschrift.

Warschau, 2. Dezember 1754.

Augustus III etc. Nobili Ferber burggravio nostro et consuli Gedanensi a nobis dilecto. Ex productis coram nobis testimoniis intelleximus, quendam in civitate nostra Gedanensi praedicantem nomine Ernestum Bertling ad eam devenisse audaciam, ut non vereretur contra religionem nostram catholicam in regno hoc dominantem effrenata licencia publice ex pulpito debachari blasphemiasque proferre, praecipue in dominica VIII. post Trinitatis, prout in sumario ipsius impresso Gedani a. c. fol. 392 annotatur. Proinde cum talia scandala¹⁾, irritationes et injurias religioni orthodoxae illatas pati minime debeamus, fidelitatem tuam requirimus, quatenus nobili ac spectabili magistratui Gedanensi, cuius interest excessus eiusmodi non modo arcere, sed et[iam] castigare, mentem nostram probe deferas poenasque debitas de hoc excessivo praedicante Bertling omnino exigas et, ne amplius pulpitem ascendere audeat, officio praedicantis privetur ac urbe pellatur, ipsumque nobilem magistratum Gedanensem nomine nostro praemoneas, quatenus imposterum praedicantibus suis imponat, ne in concionibus scriptisque suis praeter doctrinam Christianam moralem blasphemias unquam aut injurias contra religionem nostram catholicam ejusque caput in terris visibile Summum Pontificem Romanum proferre audeant, tum ne in typographia praedicti nobilis magistratus scandalosa eiusmodi scripta imprima[n]tur, sub gravi animadversione nostra. Factum id fidelitas tua pro gratia nostra et officii tui debito etc. Dabantur Varsaviae die II. Decembris anno domini MDCCLIV, regni vero nostri XXII.

2.

König August III. an Anton Dembowski, Bischof von Kujavien.

Domkapitelarchiv Wloclawek, Acta episcoporum Bd. 54 Acta episcopi Dembowski 1753—1757 fol. 305, Abschrift mit der Überschrift „Lettre du roi à l'évêque de Cujavie“.

Dresden, 19. März 1755.

Monsieur l'évêque de Cujavie. J'ay bien reçu la lettre que vous m'avez écrite le premier de ce mois, au sujet de sermons imprimés d'un des predicants de Dantzic, contre lesquels vous avez crû de votre devoir de recourir derechef à mon autorité royale. Rien ne m'étant plus à coeur, que ce qui regarde le respect dû à notre sainte religion, je ne puis que louer le zele qui vous anime, et j'applaudis aux sentiments qui vous font preferer les devoirs de votre fonction episcopale à toute autre consideration et avantages temporels. Aussi n'ai-je pas manqué d'examiner moy-même avec attention et de soumettre ensuite au jugement rigide de quelques theologiens de notre foy les preuves, que vous m'avez communiquées,

¹⁾ Abschrift „scandalia“.